

---

Georg Philipp  
**TELEMANN**

---

Wenn mir angst ist, so rufe ich den  
Herrn an

TVWV 1:1567/1

Motette

für zwei- oder dreistimmigen Chor  
(SS oder SA; SSB oder SAB)  
Streichinstrumente ad libitum  
und Orgel

herausgegeben von / edited by  
Klaus Hofmann (Herbipol.)

Telemann-Archiv / Stuttgarter Ausgaben

Partitur / Full score



Carus 39.033

---

# Wenn mir angst ist, so rufe ich den Herrn an

2. Samuel 22, 7 · Psalm 18, 7

Georg Philipp Telemann

1681–1767

*Soprano I*  
*Violino I*

*Soprano II*  
*o Alto*  
*Violino II*

*Basso (ad lib.)*  
*Viola\* (ad lib.)*

*Organo*

*Violoncello (ad lib.)*  
*Contrabbasso (ad lib.)*

Alle  
Tutti

3

So

Einer  
Solo  
Tutti

Wenn  
Wenn  
In  
mir  
my  
angst  
trou

So

4h

4  
6  
2  
6

5

ru - fe ich on den He. Gc  
call up - on den the Lon. & God

Herrn, wenn  
Lord, in

an, den  
God, the

Herrn, den  
Lord, the

Herrn,  
Lord,

ru  
call

terr  
Lord

an,  
God,

den  
the

Herrn,  
Lord,

6  
6  
6  
5  
6

\*All'oi.

Aufführungsdauer/Duration: ca. 2,5 min.

© 1977/1992 by Carus-Verlag, Stuttgart – CV 39.033

Vervielfältigungen jeglicher Art sind gesetzlich verboten./Any unauthorized reproduction is prohibited by law.

Alle Rechte vorbehalten / All rights reserved / 2009 / Printed in Germany / www.carus-verlag.com

Hc

St: K...

Generalbaßaussetzung:

Klaus Hofmann

English version by Jean Lunn

11 Tutti

mir angst ist, so ru - - - fe ich den Herrn  
 my trou - - ble I call up - on the Lord

so ru - - fe ich den Herrn  
 I call up - on the Lord

so ru - - fe ich den Herrn  
 I call up - on the the Lord

6 6  $\frac{4}{2}$  6 7  $\flat$   $\frac{6}{4}$  6

17

an und schrei - - e, und schrei - e zu r  
 God and cry out, and cry out un -

an und schrei - - e zu mei - - nem  
 God and cry out un - to. my

an und schrei cry - - - - - nem  
 God and cry my

$\frac{9}{8}$  8 7 7 6  $\frac{6}{4}$  6  $\frac{6}{4}$  6 4

23

Gott; sc - - ne Stim - me von sei - nem Tem - -  
 God, a. my voice from his ho - ly tem - -

Got so  
 and

so hö - ret er mei ne  
 and sure - ly he hears my

6  $\flat$   $\frac{6}{4}$  6 5 4  $\frac{4}{4}$  6 4

29

pel, so hö - ret er mei - ne Stim - me von sei - nem Tem - pel,  
 ple, and sure - ly he hears my voice from his ho - ly tem - ple,

hö - ret er mei - ne Stim - me von sei - nem Tem - pel, und  
 sure - ly he hears my voice from his ho - ly tem - ple, and

von sei - nem Tem - pel, und  
 from his tem - ple, and

35

und mein Ge - schrei kömmt vor ihn,  
 and all my cry comes to him,

mein Ge - schrei kömmt vor ihn zu sei - nen Oh - ren,  
 all my cry comes to him, ev'n to his pres - ence,

mein Ge - schrei kömmt vor ih - nen Oh - ren,  
 all my cry comes to him, his pres - ence,

41

mein Ge - schrei kömmt vor ihn, so hö - ret er mei - ne  
 all my cry comes to him, and sure - ly he hears my

kömmt vor ihn, so hö - ret er mei - ne  
 comes to him, and sure - ly he hears my

sei - nen Oh - ren, so hö - ret er  
 to his pres - ence, and sure - ly he

rei kömmt vor ihn,  
 cry comes to him,



65

sei - nen Oh - ren, so hö - ret er mei - ne Stim - me von  
 to his pres - ence, and sure - ly he hears my voice from his

— kömmt vor ihn, so hö - ret er mei - ne Stim - me von sei - nem  
 — comes to him, and sure - ly he hears my voice from his ho - ly

schrei kömmt vor ihn, so hö - ret er mei - ne  
 cry comes to him, and sure - ly he hears my

9 8 6 6 6 8 b7 b 6

71

sei - nem Tem - pel, und mein Ge - schrei  
 ho - ly tem - ple, and all my cry

Tem - pel, und mein Ge - schrei kömmt vor  
 tem - ple, and all my cry comes

Stim - me, und mein Ge - schrei sei - nen Oh -  
 voice, my voice, and all my cry to his pres -

6 7 6 6 6 6 6

77

ihn, mein Ge - kömmt vor ihn zu sei - - nen Oh - ren.  
 him, all my comes to him, ev'n to his pres - ence.

ren, kömmt vor ihn zu sei - - nen Oh - ren.  
 er, comes to him, ev'n to his pres - ence.

schrei kömmt vor ihn zu sei - - nen Oh - ren.  
 cry comes to him, ev'n to his pres - ence.

mein Ge - schrei kömmt vor ihn zu sei - - nen Oh - ren.  
 all my cry comes to him, ev'n to his pres - ence.

b b b7 b7 6 6 b b 6

**Sologesang mit Instrumenten**

Da, Jesu, deinen Ruhm zu mehren TVWV 1:531a + S (T), Ob (VI), Bfl f <sup>1</sup> (VI), Bc, [Coro SATB, 2 VI, Va, Vc/Cb]	39.120
Entzückende Lust TVWV 1:442 + / A (Ms o Bar o B), Vga, Bc	39.129
Erquicktes Herz, sei voller Freuden TVWV 1:470 + A (B), VI, Bc	39.497
Göttlichs Kind, laß mit Entzücken TVWV 1:1020a S (Ms o T o Bar), Tr, VI (Ob), Bc	39.104
In deinem Wort und Sakrament TVWV 1:931 SATB, 2 VI, Va, Bc	39.135
Lauter Wonne, lauter Freude TVWV 1:1040 / S, Bfl f <sup>1</sup> , Bc	39.489
Missa brevis in h TVWV 9:14 + / A (B), 2 VI, Bc	39.131
Più del fiume da diletto / Einem eingezogenen Leben aus TVWV 21:26/S, Bfl c <sup>2</sup> (Ob), Bc, [2 VI, Va]	39.450
Psalm 6: Ach Herr, strafe mich nicht TVWV 7:2 + S (T), Ob (Obda), VI, Bc	39.110
Psalm 34,2: Ich will den Herrn loben TVWV 7:18 + / SMs, Bc	39.125
Psalm 100: Jauchzet dem Herrn, alle Welt TVWV 7:20 + B, Tr, VI, Va, Bc	39.106
Psalm 112,1b–3: Wohl dem, der den Herrn fürchtet TVWV 8:16 / SMs, Bc	39.126
Psalm 112 (113): Laudate pueri Dominum TVWV 7:26 S (T), 2 VI, Bc, [2 Ob]	39.123
Psalm 121: Ich hebe meine Augen auf TVWV 7:15 + T (S), VI (Ob), Bc	39.111
Sechs Arien aus dem „Harmonischen Gottesdienst“ S (T), Bfl f <sup>1</sup> , Bc	39.488
Veni Sancte Spiritus TVWV 3:89 / SSS(A), Bc	39.038
Victoria! mein Jesus ist erstanden Nur unberührt! Geduld kann überwinden TVWV 1:1746 + B, Tr, VI, Va, Bc	39.132
Weiche, Lust und Fröhlichkeit TVWV 1:1536 + S (T), Va (Vga), Bc, [Ob, VI]	39.494
Zerreiß das Herz (aus der Matthäuspassion TVWV 5:31) + Ms, Bfl f <sup>1</sup> , 2 VI, Va, Bc	39.490

**Chor mit Basso continuo**

<b>Biblische Sprüche I. 16 Motetten</b> (Eingangssätze von Kantaten) Coro SS (SA), Bc, [Coro SAM, 2 VI, Va]	39.101
(Inhalt s. Gesamtkatalog 2007; auch in Einzelausgaben erhältlich)	
<b>Biblische Sprüche II. 16 Motetten</b> (Eingangssätze von Kantaten) Coro SS (SA), Bc, [Coro SAM, 2 VI, Va]	39.102
(Inhalt s. Gesamtkatalog 2007; auch in Einzelausgaben erhältlich)	

Der Gott unsers Herrn Jesu Christi TVWV 8:4 / Coro SATB, Bc	39.036
Ein feste Burg ist unser Gott TVWV 8:7 / Coro SATB, [Bc]	39.051
Halt, was du hast TVWV 8:9 / Coro SATB/SATB, [Bc]	39.112
Psalm 34,2–4: Ich will den Herrn loben TVWV 7:18 2 Singstimmen mittlerer bis hoher Lage, Bc	39.125
Psalm 97,1: Der Herr ist König TVWV 8:6 / Coro SATB, [Bc]	39.037
Psalm 112: Wohl dem, der den Herrn fürchtet TVWV 8:16 2 Singstimmen mittlerer Lage, Bc	39.126

**Chor mit Solisten und Instrumenten**

Allein Gott in der Höh sei Ehr TVWV 1:58 + Solo Bar, Coro SATB, 2 VI, Va, Bc, [Tr]	39.119
Daran ist erschienen die Liebe Gottes TVWV 1:165 + Soli SATB, Coro SATB, Solo Bfl f <sup>1</sup> , 2 Ob, Va, Bc	39.130
Die Tageszeiten TVWV 20:39 Soli SATB, Coro SATB, 2 Fl, 2 Ob, Fg, Tr, 2 VI, Va, Vga, Bc	39.137
Gott sei mir gnädig TVWV 1:681 + Soli SATB, Coro SATB, 2 VI, Va, Bc	10.186
Herzlich tut mich verlangen TVWV 1:784 + Soli TB, Coro SATB, 2 VI, Va, Bc	39.108
Hosianna dem Sohne David TVWV 1:809 Soli SA, Coro SA [SAM], 2 VI, Bc, [Va]	39.117
In deinem Wort und Sakrament TVWV 1:931 + Voci SATB, VI, Va, Bc	39.135
Jauchzet, ihr Himmel TVWV 1:957 Soli SA, Coro SA [SAM], 2 VI, Bc	39.496
Lukas-Passion TVWV 5:29 + Soli STB, Coro SAT, Fl, Ob, Obda, Vlsol, 2 VI, Va, Bc, [Fg]	39.495

Machet die Tore weit TVWV 1:1074 Soli SA[JT]B, Coro SATB, 2 Ob, 2 VI, Va, Bc	39.105
Magnificat „Meine Seele erhebt den Herrn“ TVWV 9:18 + Soli SATB, Coro SATB, 2 Ob, 2 Bfl f <sup>1</sup> , 2 VI, Va, Bc	39.122
Nun danket alle Gott TVWV 1:1166 + Soli SATB, Coro SATB, Fl (Bfl f <sup>1</sup> ), 2 Tr, Timp, 2 VI, Va, Bc	39.109
Nun komm, der Heiden Heiland TVWV 1:1178 Soli SATB, Coro SATB, 2 Ob, 2 VI, Va, Bc	39.493
O Jesu Christ, dein Kripplein ist TVWV 1:1200 Solo S, Coro SATB, 2 VI, Va, Bc	39.492
Psalm 71: Deus, judicium tuum TVWV 7:7 Soli SSATB, Coro SATBB, 2 Fl, 2 Ob, 2 Fg, 2 VI, Va, Vc, Bc	39.114
Psalm 96, 1–9: Singet dem Herrn ein neues Lied TVWV 7:30 + Soli SATB, Coro SATB, 2 VI, Va, Bc	39.124
Psalm 111: Ich danke dem Herrn von ganzem Herzen TVWV 7:14 + / Soli SATB, Coro SATB + 2 Ob, Tr, 2 VI, Va, Bc, [1–2 Bfl f <sup>1</sup> ]	39.107
Psalm 117: Lobet den Herrn, alle Heiden TVWV 1:1059/1 Soli SA, Coro SA (SAM), 2 VI, Bc, [3 Tr, Timp, Va]	39.103
Siehe, das ist Gottes Lamm I TVWV 1:1318 Soli SA, Coro SA (SAM), 2 VI, Bc	39.491
Siehe, das ist Gottes Lamm II TVWV 1:1316 + Soli SATB, Coro SATB, 2 Ob, 2 VI, Va, Bc	39.128
Siehe! es hat überwunden TVWV 1:1328 + Soli SAB, Coro SATB, 3 Tr, Timp, 2 VI, Va, Bc	39.136
Stehe auf, Nordwind TVWV 1:1397 + Soli SATB, Coro SATB, 2 Fl (2 Bfl f <sup>1</sup> ), 2 VI, Va, Bc	39.133
Trauer-Actus „Ach, wie nichtig“ TVWV 1:38 + Soli SATB, Coro SATB, 4 Bfl f <sup>1</sup> f <sup>2</sup> c <sup>1</sup> f <sup>2</sup> (3 Bfl + Fg), 4 Vga, Bc	39.134
Uns ist ein Kind geboren TVWV 1:1452 Soli SSATB, Coro SATB, 2 Fl (2 Cor), 2 Ob, 2 VI, Va, Bc	39.115
Wende dich zu mir TVWV 1:1550 Soli SS (A o Bar), Coro SS[B], 2 VI, Vc, Bc, [Va]	39.116

**Instrumentalmusik**

<b>Kammermusik</b>	
Sonate in a TWV 42: a 6 + / Bfl f <sup>1</sup> , Ob, Bc	39.796
Suite in h TWV 43: h1 / Fl, VI (Ob), Vga (Vc), Bc	39.794
Vier neue Sonaten für Flöte mit Bc: Sonaten 1+2 in D TWV 41: D 10 und e TWV 41: e 9 +	39.802
Sonaten 3+4 in G TWV 41: G 12 und e TWV 41: G 11 +	39.803

**Orchester / Konzerte**

Chaconne in f TWV 55: f 1,8 / 2 Bfl f <sup>1</sup> , 2 VI, Va, Bc	39.800
Drei Choralbearbeitungen TWV 55: a 2 + / 2 VI, Va, Bc	39.799
Hamburgische Trauermusik + / 2 Ob, 3 Tr, Timp, 2 VI, Va, Bc	39.798
Concerto per due Corni TWV 52: D 1 + / 2 Cor, 2 VI, Va, Bc	39.808
Concerto per due Corni TWV 52: F 4 + / 2 Cor, 2 VI, Va, Bc	39.809
Concerto in F per Violino TWV 51: F3 + / VI solo, VI, Bc	39.807
Gambenkoncert in A TWV 51: A 5 + / Vga (Va, Vc) solo, 2 VI, Bc	39.806
Konzert in D für Traversflöte TWV 51: D4 + / Fl, 2 VI, Va, Bc	39.811
Konzert in D für 2 Violinen TWV 52: D3 + / 2 VI solo, 2 VI, Va, Bc	39.812
Konzert in G (Grillen-Symphonie) TWV 50:1 + / Fl (Pic), Ob Diskantchalumeau (Cl), 1–2 VI, Va, 2 Cb (2 Vc) soli, Bc	39.801
Oboenkoncert in d TWV: 51: d 2 + Solo Ob, 2 VI, Va, Vc/Cb, Cemb / 13 min	39.810
Suite in a TWV 55: a 2 / Bfl f <sup>1</sup> , 2 VI, Va, Bc	39.804
Violinkonzert in A TWV 51: A 4 + / VI solo, 2 VI, Va, Bc	39.805

**CDs**

Advents- und Weihnachtskantaten	83.133
Göttlichs Kind (Advents- und Weihnachtsmusik)	83.180
Ein feste Burg (Motetten und Kantaten)	83.166
Konzerte für Oboe und Oboe d'amore	83.102
Perpetuum mobile (Kantaten und Kammermusik)	83.165
Quintetti d'archi e Partite per due liuti	83.300

<b>Poster:</b> Telemann: schwarzweiß, Schabkunstblatt (Mezzotinto) 35 x 46,5 cm (Preisler)	40.393
---	--------

+ = Erstaussgabe () = Alternativbesetzung  
[ ] = ad libitum / TWV = Telemann-Werkverzeichnis (Ruhnke)  
TVWV = Telemann-Vokalwerke-Verzeichnis (Menke)